

张剑整理

翁心存日记

第四册

袁行霈署



中国近代人物日记丛书

中华书局

中国近代人物日记丛书

翁 心 存 日 记

第 四 册

张 剑 整理

中 华 书 局

咸丰九年己未(1859年)

咸丰九年己未春王正月元旦(2月3日) 晴朗,云霞灿烂,已刻微风。夜,晴。上御太和殿受贺,传卯正二刻。卯初奉先殿行礼,诸臣升授者皆在景运门外碰头。予寅正起,卯初入内待漏,届时上升殿,大学士瑞麟、彭蕴章展表,予于丹墀下领百官班,贾相国以尚未补缺,列正一品之末。宣表成礼而退。出诣惠邸、瑞相国,顺道贺客,回城寓,小憩。午初出城,顺路拜年,回横街宅,拜先人真容,与内子称庆,儿妇孙曾各以次称贺,申正回城寓。赏春橘三十枚,大安石榴六枚,以荐先人。桂良等报到六百里。召见惠、怡、郑、僧四王。

二日(2月4日) 立春。晴朗竟日。辰正入上书房,惠邸亦至,与诸王贺新禧,师傅六君皆在,巳初出。在西半城拜年,出宣武门,在大街之西拜年,回横街宅,巳未初矣,仆夫惫甚。申刻仍顺路拜年回城。赏春帖子,提笔十枝,湖笔十枝,福方十张,绢笺各色四十张。本拟明日在神武门外磕头,而已传寿皇殿行礼遣醇邸恭代,遂无繇谢恩矣。以明年三旬万寿特开庆筵,于本年八月举行乡试,明年三月举行会试。大学士彭蕴章请察举孝廉并章程十条,命大学士九卿会议具奏。

三日(2月5日) 云阴漠漠,微露日光。是日忌辰,不拜年,小憩一日。昨夜横街宅内阍人失窃。安徽折弁和色本、法福哩今日回去。法福哩病已愈。

四日(2月6日) 晴暖。清晨在东北城拜年,午初回。午

正始入署治事，周协揆、基润野、刘韞斋皆到，肃雨亭始到署。未正复在东南城拜年，晤朱桐轩鬯谈，汤敏斋已出，不能入拜吾师像也，申正回。五儿来，即去。四川学政郑琮诏到京。上谕：本月初十日祈谷坛，遣惇郡王奕諄恭代，仍于初九日亲诣皇乾殿行礼，以昭诚敬。太仆寺卿袁甲三奉命督办三省剿匪事宜已逾半载，但知防守徐、宿，不能直捣贼巢，日久迁延，迄无成效，着即来京供职，伊子编修袁保恒一并回京。所有三省剿匪事宜着提督衔江南徐州镇总兵傅振邦督办，并着革职留营之正红旗蒙古副都统伊兴额帮同办理，袁甲三所带兵勇均归傅振邦统带。

五日(2月7日) 晴，风。夜，月好。已刻出城，顺道拜年略竣矣，午初回横街宅，申正仍入城寓。夜收真容，命儿孙辈供食行礼。克勤郡王、勋贝子、岱公、连成、△△、绵森、春佑、景廉、德全、恩龄公请在谢公祠观剧，辞。载鹤峰报其夫人今日丑时仙逝。昨夜城外宅梁上君子又来窃伺。军机交片，僧王奏请拨饷银二十万两解赴天津防堵，因札库于初九日先发银十万两交霸昌道解往，以东三盟兵初十日即到防也，僧邸闻于廿六日前往。

六日(2月8日) 晴暖，午后风扬沙。内阁奏派稽查中书科，圈出载鹭。户部奏事。寅正起，卯初二刻入内，辰正三刻召见养心殿东暖阁，入门即跪奏臣某叩贺皇上新春天喜，三叩首，乃上垫，以新年初次召见也，御坐南向。奏对逾二刻乃退。经筵已改于八月举行，不发谕旨，翰林院亦不必奏请矣。回城寓，张诗翁来晤。饭后，景剑泉学使来。山东司卢午峰、刘右山来。

人日(2月9日) 竟日沉阴欲雪。夜，星月朦胧。倦甚，小憩，读书一日。

八日(2月10日) 天明后大雪约两时许，已寸余矣，已时风作放晴，午后晴朗，大风。夜，晴。林远村侍御来鬯谈，井田科寅宾、何毓福来。五儿来，饭而去。河南按察使放贾臻。

九日(2月11日) 晴朗,清晨寒甚。夜,月好。上诣皇乾殿行礼,传辰正预备。卯初起,卯正二刻出城,在坛内帐房坐候,众议站班之处未决,庆远斋明。谓当如旧仪,于是群在斋宫外恭候,而溟翁、子鹤独谓宜在西天门内,内西天门。众又从之,于是蟒袍补服在道南站班。不分左右。届时驾至,过后群臣共往斋宫东门外此正门也。恭候,盖上行礼后人斋宫少坐也。讲官四人,皆预备而未站班,盖既无应站明文,且皇乾殿地无可站处也。于是驾入斋宫,站进门班,出亦如之。始分左右如平时。巳正二刻驾还宫,予回横街宅少憩,申正仍入城。得张中远书。

十日(2月12日) 晴,大风扬沙。夜,月色朦胧。清晨何白英、程覃叔先后来。内子来,饭而去。午正入署治事,雨亭、润野、朗亭皆至,未正二刻回。

十一日(2月13日) 晴暖。夜,月好。户部奏事,卯初起,卯正入内,天已大明,叫过起见矣。折下后巳刻,到内阁会议咏莪相国奏请察举孝廉一事,予延周芝翁、刘韞斋、文鉴湖、梁海楼、潘星斋同饭,诸公皆到,金以彭中堂折为毋庸议,唯汤敏斋少廷尉另有条陈,议定后,午正散。山西司阿勒经阿、倪应复、彭祖贤来议库平茶税抽厘事。宁羌州知州禀报命案含糊,刘应祥革职,陕安道白维清、汉中府知府毕至查覆不实,降三级调用,不准抵销。陕安道放张守岱,汉中府放郑元善。广东潮州府以雷州府蒋立昂调补,雷州府放周毓桂。上谕杜堉灵柩于本月廿一日回籍,到后赐祭一坛,并杜受田墓前赐祭,着崇恩派道府大员奠醊。耆龄奏克复瑞金,十一月三十日南安府城被陷。是日沈朗翁到库,发银十万两解往天津。

十二日(2月14日) 竟日沉阴。夜,微露月。清晨潘月山大令履恒。来,曾枢元璧光。来。午正入署治事,堂书亦无一人,殊可恶也,午正回。火器营捐输赎罪一条,着刑部核定应准不准

章程具奏。由顺天府递到陕信，却无六儿书，可怪也。

十三日(2月15日) 清晨阴，已后晴暖。夜，月色朦胧，有晕。清晨罗生德隆。来，已初出城回横街宅。午刻招贾筠堂相国、周芝台协揆、张诗龄总宪、程容伯、汤敏斋小集，皆姻连也，申正三刻乃罢，遂宿城外。五儿入城，即去。

十四日(2月16日) 晴，日光淡淡，暮殷红。夜，月色朦胧。未初二刻将入城矣，接到南档房禀，云肃大人请于未刻到署，有面商事件。亟往，诸公皆在，唯佩珩以疾在告。则以诸王折稿见示，以鸦片烟易名“洋药”，欲开禁收税，并章程七条，欲户部列衔也，诸公婉言依违其间，予力持不可，议至酉初乃罢，归城寓已酉初一刻矣。得邱荫梅书，莲崖子也，莲崖已于丙辰八月歿矣，至今日方知之，可伤也。

上元日(2月17日) 晴，寒，午刻大风扬沙。夜，月食既。内阁会议彭相国察举孝廉议驳一折上，留中，黄面白折。汤少廷尉会议外另递封奏一件，为军务省分乡试请变通办理也。命原议大学士九卿妥速议奏，钦此。因行知各衙门于二十日已刻在内阁会议。予卯初三刻上，辰正退，肃雨亭仍到兵部报房来，固劝列衔，予终持不可，昨周芝翁诸公谓删去章程七条则可，雨亭云军机亦如此说，已启诸王删去矣。午后五儿来，即去。京师月食十七分，各省同。申正二刻六分五秒初亏，在地平下。酉初二刻三分卅七秒食既，出地平。戌正初刻八分五十五秒复圆。

十六日(2月18日) 晴朗，甚寒。夜，月皎。驾幸圆明园，辰初预备。予寅正二刻起，卯初二刻蟒袍补服，赴西三座门外恭候，贾筠翁诸公均在。辰初二刻驾到，诸王大臣跪送后各回。午后肃雨亭复遣派办司员暹福、李明墀、彭祖贤来，以洋药收税奏稿送阅，已经彭相国删定并去后七条，较为浑成，实亦掩耳盗钟之说也。云军机已会衔，再三逼予列名，予念此事亦非我一人所

能挽回，姑允之，付之浩叹而已。内阁会奏稿添派张钟琇、陈嗣曾、江人镜。

十七日(2月19日) 晴，风。夜，月晕。午正入署治事，基润野到。寒噤不可耐，申初回。五儿来，即去，云内子患伤风小恙。是日宗亲宴。宋晋出差，工部右侍郎袁希祖署理，所署礼部左郎宜振暂署。盛京刑部侍郎文俊兼署。承修工程和润之缺也。河南河北镇乐善销假来京，着即前往胜保军营带兵剿贼。张亮基奏攻剿平彝县匪回，扫平贼垒。吴振械奏请开复侍郎黄琮原官，御史窦墉交部议处，其革职治罪之处加恩宽免。

十八日(2月20日) 晴，寒。夜，微云映月。户部奏事，并惠王、军机、户部联衔封奏。丑正二刻起，寅初三刻下园，月明如昼，卯初三刻到园。折下后辰初二刻到上书房，恭邸昨从易州回。辰正出。复到吏部朝房，周芝翁请吃饭，饭后诸公皆集，午初三刻廷臣宴入坐。上御东珠顶冠，蟒袍貂褂朝珠，诸臣染貂冠、蟒袍补褂朝珠。东边僧格林沁、瑞麟、肃顺肃顺祭酒。一桌，麟魁、全庆一桌，瑞常、文彩、穆荫一桌，西边彭蕴章、翁心存一桌，周祖培、朱罇一桌，陈孚恩、赵光、许乃普一桌，一应礼节皆如前，约四刻乃罢。臣心存领到福寿玉如意一柄、帽纬一匣、酱色江绸绣蟒袍料一件、酱色缎袍料壹联、白玉高把杯一件、青花白地双凤五寸盘两件、鼻烟一瓶，恭捧而出。未初一刻回，申初二刻回城寓。

十九日(2月21日) 晴，午后微云。夜，月光淡淡。午初出城，因备祭筵往奠杜石樵师，以廿一日师灵柩将回籍也。途遇五儿，知观音院其停灵处。杜宅尚无人在彼，祭筵挑回，只得明日遣五儿往奠矣。遂回横街宅视内子，疾稍愈。申正二刻仍回城寓。仓场侍郎奏旧太仓霉变米石，请派员查验，着派沈兆霖会同该侍郎、查仓御史认真查验。理藩院奏札萨克喇嘛与呼图克图怨争并达赖自戕身死一案，派惠亲王、载垣、瑞麟、穆荫提集人证

严讯。翁同书奏凤阳县六品军功练总张慎堂筑圩御贼，屡立战功，上年十一日被匪攻扑，全家遇害，同时阵亡之练长等，均照例议恤。

二十日(2月22日) 清晨晴，午后云气蒙蒙，阴。清晨腹泄二次，精神颇委顿。已正到内阁会议，汤少廷尉条陈意皆主驳，惟沈朗亭别有说帖，朱檄堂又有一说，陈子鹤、黄莘农又别有一说，经肃雨亭痛驳，遂不能自坚其说，予则以为汤敏翁之奏固窒碍难行，而诸君之说所见亦小不过取悦于众耳，遂定义驳之。未初回寓，彭芍庭以会奏收税行文来画稿。筹孙信来，云近日源孙感受风寒，小恙。申正军机章京以上谕一道交来，以工部奏修永陵殿座工程银数与将军玉明等所估不符，派翁心存、赵光详细查明具奏。曾协均、张钟琇、江人镜以会议奏稿送阅，灯下为改定之。

廿一日(2月23日) 晴，风扬沙。夜，月好。巳时开印，刘韞斋行礼。午正入署治事，宝佩珩亦到，假初满也，与谈江浙事，甚详悉。未正一刻回。五儿来，云源郎病如上年之厥，此子气体太虚，须大补调理乃可，甚为虑之。江西抚耆龄奏参护理吉南赣宁道汪报闰详报关税含糊，撤任审讯。派富绩、景福、卢定勋、阎敬铭查工部案。

廿二日(2月24日) 晴和，未刻微云。惫甚，小憩一日。恭阅《圣训》刻本廿六至三十各卷，提调等签已密，不能复下签，而刻手之潦草实属可恨，奈何奈何。昨日上御染貂冠，今日穿白风毛褂。江西广信府知府放光泰。

廿三日(2月25日) 天明前云阴蔽月，天明时月影模糊，下有黑云一道承之，天明后晴，暖甚，午后微云。户部值日奏事，翰林院奏办院事王凯泰。丑正起，寅初三刻下园，卯初三刻到园，待于吏部朝房。折下。张诗翁留吃面，巳初三刻回，访澄怀

诸友,均未晤。午正入西便门,回横街宅问内子暨源孙疾,已稍愈矣,申正三刻仍回城寓。会议汤敏斋折本拟廿六日递,而周芝翁以后段议处一节太过,商之肃雨亭,雨亭已允,但不肯自去,因令侍读回明领銜之瑞相国定去留,而改递折于廿九日。午刻曾笙巢来。前任兰州道恩麟百日孝满,仍发往甘肃候补。景其浚作递牌请训,未召见,今日奉上谕:以科场案内有应得分尚未结案,甘肃学政改派杜瑞联去,钦此。而杜瑞联现又丁忧矣。孙治调天津道,德椿放通永道。昨日引见,圈出发往东河之编修童福承、洗马伍忠阿廿六日预备召见,发往南河之户部候补主事萧彦绅、礼部候补主事舒康、工部候补主事部云鹤廿七日召见。郭嵩焘召见,闻将随僧王出差也。暖甚,地冻皆融矣。

廿四日(2月26日) 晴,暖甚,重裘可卸矣。午正入署治事,周、基、宝、刘俱到。申初回。请张锡甫来,告知杜瑞联丁忧,若俟礼部奏请则太缓,行片知照军机处。傍晚王凯泰来,亦为此事也。吃肉单下。廿八日至二月初四日推班。乐善改发天津,交僧王差遣。吴健彰捐输改运使銜。郭嵩焘递封,仍召见。

廿五日(2月27日) 晴,躁热弥甚,午后微风,云气蒙蒙。清晨林月卿桂。携彭子嘉学使书来见,云林桂舟师之胞侄也,年甫三十一,议叙从九,再三诘之,似非伪冒者。午正一刻入署治事,周、宝皆到。申初回。德景融观察椿。来晤。薄暮光太守来,值予晚饭,未晤。上谕杜瑞联现在丁忧,陕甘学政着慎毓林去。朱笔:今日阅翰林院名单,见钱桂森銜下注写国史馆总纂帮办院事,本衙门撰文以上各项是否俱系奏派,抑系该员由御史回原衙门后堂派,为将来一等地步,着片传翰林院,由该衙门自行覆奏,钦此。军机处片传到时,已交戌刻矣。

廿六日(2月28日) 四更小雨,骤寒,沾地皆冻,滑不留趾,天明后沉阴,时有小雨。僧王前赴天津。清晨张锡甫来草覆

奏稿，予据实直陈，谓京察年分等第均由臣等详定，往往有本衙门办事及各馆总纂未能列入一等者，并非为该员地步，至派该员各差，臣麟某尚未到任，均系臣翁心存所派等语。午后五儿来。申刻陆心农、王补帆、华尧峰、钱馨伯来。

廿七日(3月1日) 清晨阴，卯刻微雪飘洒，巳刻止，午刻放晴。夜，晴。递覆奏折，丑正二刻起，寅正坐车下园，卯正到园，辰正二刻坐车，冒雪回。贺曾枢元，访杨滨石，均未晤，遂回，午初回城寓。五儿来。曾璧光放贵州镇远府，董似谷放江西南安府，汪元方放奉天府府丞兼学政。皆昨日事，今日董蓉初未谢恩，至明日方谢。内阁奉上谕：翰林院奏遵旨覆奏翰林院编修钱桂森，上年甫经由御史获咎回原衙门行走，翁心存派充国史馆总纂等差使未免过优，钱桂森着撤去总纂，改为纂修，翁心存着交部察议，钦此。军机大臣面奉谕旨：着翁心存、麟魁于翰林官内择其品学兼优、堪在上书房行走者三员奏明候旨，钦此。上谕：巡抚衔浙江布政使李续宾前在三河镇阵亡，业经优加褒恤，兹据曾国藩陈该员功绩具奏，览之益深悼惜，着将曾国藩[此奏]付国史馆采入《列传》，以示褒嘉，钦此。又曾国藩奏伊弟曾国华殉难情形一折，候补同知曾国华在三河镇殉难，当经降旨追赠道员，从优议恤，着再加恩赏给伊父曾骥云二品封典，钦此。是日胜保奏调杨能格，得旨议处，翁同书察议。

廿八日(3月2日) 晴朗，日出时风作，午刻大风扬尘，薄暮云气蒙蒙，又寒。驾还宫，卯正一刻豫备。予卯正即赴西三座门恭候，蟒袍补服。诸公陆续始到，巳初一刻驾至，王公诸公跪迎，乃退。午初，潘伯寅来。午正一刻入署治事，申正乃回。工部送到各稿案册档，命派出司官偕刑部派出司官查核，不符处笺出，并查明不符银数，详开节略送阅。常清奏参密云县支应车辆不齐，几误军行，命张祥河、董醇查参。巳正章永康来。午刻董

蓉初来。薄暮汪啸庵元方。来。夜阅国史馆三单功课、《忠义传》四篇。得咏莪相国书。

廿九日(3月3日) 晴,午后风,微云。内阁奏会议大理寺少卿汤修折,户部奏事,内有清查追赔变通办理搭收实钞一件。吏、兵二部会议捐铜局收捐章程。寅正起,卯初三刻入内,折下,复偕麟梅谷商酌保送上书房行走翰林,商定黄倬、岳世仁、杜联三人,而岳、杜二君子皆未晤,须请来识面也。已正出,回城寓。中鲁来。午后清秘堂办事张晋祺、王凯泰、华祝三、陆增祥、瑞联、钱桂森来,令预备保上书房折及清单也。国史馆提调黄安绥、孙翼谋来,以钱桂森撤下总纂请派,派赵新,帮总纂派郑琼诏。是日请派验收海运米石大臣,天津派全庆、廉兆纶,通州刘昆、崇纶。袁甲三奏逆首张落刑纠集马步一万余人,绕由五河直趋东北,攻破泗境之草沟民寨,经协领关保、知县张汝梅于正月十八日进,大获胜仗,歼毙无算,尸积如麻,沱水为之不流,生擒长发捻匪三百五十二名,据各犯供称张落刑已于东门外沟内淹毙,关保等升用有差。又奏请回籍省亲,赏假二十日。又奏署直隶龙泉关都司噶尔萨带兵赴营,任听其丁沿途脱逃八十六名,噶尔萨革职,在逃兵丁严拿正法。

三十日(3月4日) 晴朗,寒。清晨饶宗孟来,予江西进学门生也,丁酉拔贡,己亥顺天中式后,与江岷樵同发浙江以知县用,补象山,告病回籍,丁忧服闋,赴部引见,坐补原缺。恭振夔来,午刻恕皆、倬。岳莘农、世仁。杜莲衢联。来晤,即令其往谒梅谷。薄暮曾枢元来。得常勋舫书。吏部以殿阁题本进,奉旨瑞麟着为文渊阁大学士,又上谕瑞麟着稽察钦奉上谕事件处。都兴阿赏假两月,离营调理。

二月朔(3月5日) 晴和。坤宁宫吃肉,卯正二刻预备,寅初起,寅正三刻入内恭俟,届时随诸王、御前大臣、御前侍卫、军

机大臣后人，就坐如常仪，礼成而退，至上书房，辰正二刻出，与梅谷商定保上书房行走人员，即令本衙门缮折。全小汀欲带五儿往天津收米，予以大员子弟例不准带，力辞之，然未遽允也。午正入署治事，未正回。李滋园告假回籍，是日回京销假来拜，未晤。童启山福承。来晤。户部钱法堂奏承办司员捐制铁钱新局器具，钱法主事升任员外郎，文彬主事，李廷楠、锡淳、何毓福应得奖叙着该侍郎等酌议具奏。是日兵部以祀神日奏议恤人员，奉朱批诘责，又奏蒙古德贝子处分不会理藩院，朱批令逐层明白回奏。

二日(3月6日) 晴朗。内阁奏都天庙等神号三位，翰林院奏保上书房行走三员。上谕：于初五日豫备召见。寅正起，卯正入内，折下后陈子鹤邀同周芝翁诸君至八爷他达处饭，饭毕仍入内。巳正内阁引见批本处中书二员。出，入署治事，未初回。铁钱局高、杨两监督来，适余倦卧，未晤，留折底而去。新放陕甘学使慎延青来，不求见也。未刻延树南来，从保阳回也。云乃翁庆芸舫已于正月二十日赴津门。陕西小门生田兆岐、张麋泰来见。是日晤小汀，复为五儿固辞，并嘱周芝翁以危词悚之，乃允，盖大员子弟涉嫌疑，倘经带往，恐彼此均无裨益也。兵部覆奏上，奉上谕：职方司掌印郎中启贤、总办郎中程诚均交部严议，失察之堂官一并议处。署安徽按察使恩锡呈请开缺，显系有心规避，先交部议处，仍令前往赴任，毋许逗留。邓绍良之子邓亨先服阙后引见，其父原任平江训导邓士俨年逾八旬，赏银四百两，由湖南藩库给领。作答常勋舫书。考满助教派肃顺、成琦。

三日(3月7日) 半夜大风，天明后晴，大风扬沙竟日。夜，见新月。巳正出城答客，并访刘韞斋，均未晤，遂回横街宅。酉初仍入城，道中见行人多仰面望天，谓其看风筝也，下舆后见云气一条如带，色正青，自西至东长亘天，下有两歧，殊可怪也，

约三刻许乃灭，仍红霞满天。是日选内务府三旗秀女，传知各员毋走神武门。文彩、穆荫奏审明佐领呈诉刑部堂司等一案，刑部右侍郎孟保着开侍郎缺，毋庸交部察议。景廉调刑部右侍郎，成琦补工部右侍郎。宝鋈等遵议司员奖叙，员外郎文彬加知府衔，主事李廷楠以本部选缺员外，遇缺即补，额外主事锡淳补缺，遇有本部选缺员外尽先补用，先换顶戴，候补主事何毓福以本部选缺主事遇缺即补。得英香岩书。内子伤风咳嗽小愈，源郎前月杪又患气厥，仍服药调理，甚为虑之，荣郎忽患水赤痘，尚未发透也。昨梦省视先慈，如平日入室，似先慈卧疾在床，垂帐，家人环侍，进药，闻先慈厉声云“我不要服药”，又曰“我要回去”，悚然退出，遂惊醒，不见音容已十五载矣，回望故山，何时遂展墓之忱乎，可胜恻绝。

四日(3月8日) 晴，风。夜，见新月。是日上还园。午初全小汀来，托派户部司员随往天津也，为派曾咏、童大畬，未知合式否。午正一刻入署治事，周中堂、两右堂均到，申正乃回。江西门生余瓚馨、武宁人，团练御贼，四子皆殉难，已请恤。潜泰耀靖安人，家亦毁于贼。应试礼闱来见，皆朴实人也。筹孙来，薄暮去。

五日(3月9日) 晴朗，微风。午正入署治事，基润野到。未正三刻回。五儿来，即去。钟启峒授醇郡王读。黄倬、岳世仁上书房行走。肃顺、成琦复命，奏考试助教无卷可取，请另试。德全管火药局。傅振邦帮办军务，仍留北路督办会剿三省逆匪事宜。胜保等奏催欠饷，并请定迟延处分，请将山东、浙江藩司重处，交户部速议。河南巡抚恒福奏力行坚壁清野法。湖北学政冯誉骥到京。河抚奏剿永城、颍、亳交界捻匪大胜。

六日(3月10日) 清晨天色殷红，午后云气蒙蒙。午正入署治事，申初二刻回。光熙甫太守泰。来晤。沈兆霖等奏查明旧太仓霉变米石一折均如所议，惟花户应酌定罪名，令刑部拟

定。德兴阿扎营六合日久无功，革任来京，江北官兵统归和春节制。和春奏擒首薛文元踞江浦县，献城投诚，并会合李世忠于正月廿七日收复浦口，杀贼无数，薛文元更名薛成良，先行赏给四品顶带。以上三条均昨日事。岳世仁照料惇郡王读书。

七日(3月11日) 晴暖。夜，月皎。翰林院进泰东陵告祭文并祭后土文二篇，以十五日恭请神牌也，武英殿奏补提调董元醇、总纂汪承元、纂修何耀纶。寅正下园，卯正一刻到园，折下后辰正到书房，巳初出，遂回。午初一刻回城寓。薄暮黄恕皆来。得六儿上元日与其乃兄书，折差廿五始行。夜，作书八纸寄之。先蚕坛改于三月二十三日。礼部奏派贡院搜检之王大臣，予未派。胜保等奏请已革道员郭沛霖来营差遣，准其效力赎罪。

八日(3月12日) 清晨微阴，旋晴，午后云气沉沉。夜，月色朦胧，有晕。户部直日奏事，并引见坐粮厅满、汉仓监督三十五员，予留署。巳刻乔鹤侪观察来，以丁本生父艰，将往天津迎柩回葬也。午正入署治事，未初二刻出，至清凉庵捐铜局稽查。是日收捐银，拟将此事奏交银库矣。贺成魏卿，未晤，遂回。武英殿提调罗虚亭、董△△来。是日户部奏山西铁钱局事折留中。坐粮厅放吴绍吉，满汉仓差共记名廿员。胜保等复奏薛成良、李世忠克复浦口之功，赏薛成良三品顶带、花翎，李世忠以副将即行升用，并赏给库楚特依巴图鲁名号。是日上换羊皮冠、小毛貂鞋。

九日(3月13日) 清晨阴，雪花飘洒，巳刻日出，旋阴，未刻小雨。辰刻陕西小门生陶凤超来见，潼关人，年二十四岁。午正入署治事，肃、周、刘皆到。未正二刻回。是日内务府送到内工例二套，凡三十册。予派砖门搜检。联英补两淮盐运使。文渭川夫妇先后均殁。

十日(3月14日) 乍晴乍阴，地气上腾，暖甚。夜，阴。巳

正入署治事，午刻瑞芝生来署，以肃雨亭约之来，将同往俄罗斯使馆也。午正肃雨亭到。予遂出城赴周芝翁之招，畅谈许久，众客始陆续到，已申初矣。同集者为贾筠翁、张诗翁、(程)[陈]子鹤、黄莘农，惟子鹤最后到，以会审毕，甫自园来也。坐吉羊止止室，酉初一刻，予未终席，先入城寓。是日科场全案过堂录供毕，俱交刑部监。胜保等奏进攻高旺获胜，浦口城内外一律肃清。

十一日(3月15日) 半夜雨，天明止，约寸余，辰刻后晴暖，地气上腾。夜，月好。户部加班奏事。丑正起，适雨甚密，乃于寅正乘车下园，卯正一刻到园，出土城关天已微曙，雨已止，土道亦干，惟近园处石路较滑耳。是日议覆浙省京饷，有朱批，议覆皖省奏催军饷，有上谕。辰正二刻回，巳正三刻到城寓。薄暮成魏卿来答。阅《食货志》四卷。桑春荣以内阁学士候补。同邑公车姚湘渔及新中王、陆二君到京。

十二日(3月16日) 竟日晴暖。夜，月好，忽有暴风数阵，微云，旋晴。巳初一刻出城，回横街寓，酉初仍入城寓。内子已愈，源孙亦愈，荣孙水赤痘已结痂，松孙右眼梢忽长疔肿胀。是日得胡芑香书。又得汪鉴斋书，并以我生辰寄我搬指、玉佩。夜，作家书四纸寄三儿，交林世兄桂。去，又作寄徐树人二纸，交饶生宗孟去。是日肃雨亭始拜印。郑魁士奏正月廿四日克复湾沚，扫平贼垒，黄池之贼一律肃清。是日慎符卿学使起程往陕。

十三日(3月17日) 晴朗，午后风。夜，月皎。午正入署治事，申初二刻回。陕西司初十日查出工部有冒领蔡兴楷、何源俸银俸米情弊，片行工部查究，已据工部白片覆称俸册系屯田司经承余礼泰承办，该经承业经逃逸等语，随派司员赴本部核对，续查出八年秋季冒领十二名，本年春冒领九名，当即扣除并办稿参奏，拟于十六日奏上。恩麟放杭州织造。韩超补贵州粮道。是日顺天科场案奏上，上御勤政殿，召见惠亲王、怡亲王载垣、郑

亲王端华、军机大臣彭蕴章、穆荫、匡源、文祥，内务府大臣瑞麟、麟魁、文彩、存佑、文丰，尚书肃顺、全庆、陈孚恩、赵光、许乃普。谕曰：本日据载垣等奏会审科场案内已革大员并已革职员定拟罪名，先行拟结一折。柏葭以一品大员，乃辜恩藐法，至于如是，情虽可原，法难宽宥，着照王大臣所拟，即行处斩，派肃顺、赵光前赴市曹监视行刑。已革编修浦安、已革举人罗鸿绎、已革主事李鹤龄均着照例斩决，以昭炯戒。副考官户部尚书朱凤标，尚无知情情弊，着从宽即行革职。同考官降调编修邹石麟，为已革举人平龄更改朱卷，着革职永不叙用。其磨勘查出试卷应办之举人余汝偕等十二名，并同考[官]徐桐、钟琇、涂觉纲、何福咸，对读官鲍应鸣应得处分，交礼部查照科场条例定拟具奏。至墨卷内更改马丞字样，是否由外帘传递，着原派之监临明白回奏。另片奏催未经到案之谢森墀、熊元培、李旦华等三名，着江苏巡抚即派员迅速解京，归案审讯。余依议，钦此。恭节录出。

十四日(3月18日) 晴暖，微风。夜，月皎。彭中堂奏检获匿名书函并刊本，皆告漕弊，牵涉彭姓，令督抚查办。是日礼部奏派覆试各省新举人之阅卷大臣，例应听宣，午正知派出张祥河、刘昆、袁希祖、成琦四人，予未蒙派，遂入署治事。未初二刻出署赴贡院搜检。砖门无坐处，遂坐贡院门。成魏卿已入闱，刘韞斋、袁笋陔先后至，而诗翁杳然不来，待至申正二刻乃回。答晤汤敏翁，酉初二刻回寓。五儿来，即去。周祖培以协办大学士调补户部尚书，贾桢以大学士衔补授吏部尚书，穆荫充国史馆正总裁，爱仁充国史馆副总裁，国史馆清文总校奕庆充补，杨式谷充国史馆副总裁。麟魁、文彩、存佑昨日召见失仪，自请议处，以上谕及潘祖同等三人虽交刑部，可以从轻，怡王等麾陈孚恩叩头谢，而麟魁等未曾听明，亦误行随同磕头也。上换白袖头。

十五日(3月19日) 晴和，午后云气沉沉。夜，月皎。卯

初二刻赴贡院搜检，诸公陆续始到，予偕陈子鹤、宝佩珩露坐东左门外，传委官谕令诸生退至门外听点。辰初始开贡院门点名，辰正二刻乃竣。西门止三百余人，早毕，东门浙江、山西、河南、湖北、湖南、四川、云南共五百余人。回访朱桐翁，慰籍久之，乃回。午正入署，治事看折，申正乃回。润野到。得三儿正月十三日寄源郎书，凌孝廉树[荃]带来者也。孝廉为东园前辈之子，其弟树绩与六儿拔贡同年。贾桢充上书房总师傅。景廉递明白回奏。

十六日(3月20日) 四更月朗，天明后阴，微露日光。户部直日。丑正起，寅初二刻赴园，月明如昼，卯初二刻到园，天微明矣，云起。入朝房，惠邸来商铁钱局会奏事，予以杨湘云宝臣。所拟稿似不妥，似尚须改易，而户部奏山西铁钱分局一折至今留中未下，不能仰测高深，不如缓商为妥，惠邸亦以为然，令告诸恭邸，辰正二刻到书房，即以告之恭邸，恭邸亦深以为然，待惠邸良久，遣人告不来矣，已初二刻乃出。门单写已初出。贾筠翁尚须碰头，故未能同往。遂回，午正抵城寓。耆龄奏援剿信丰等处获胜，贼窜入崇义。张芾奏二月初一日江长贵攻克婺源。上年八月内失守。奉朱笔：近因柏葰等听情关节一案，已降旨从严惩办矣，着上书房总师傅彭蕴章等，恭录前旨一道，存贮谕旨匣内，以垂久远，而昭法则，钦此。户部、工部各奏冒领俸银一案，奉有谕旨一道。吏部亦劾稽俸厅司员，奉谕旨一道。户部奏入官地议租迟延并官荒地，亦奉谕旨一道。

十七日(3月21日) 晴，暖甚，午后风云漠漠。夜，晴。午正入署治事，肃、周皆到。未初二刻出城贺周协揆、杨貽堂、贾相国，均未晤，遂回横街宅。松孙目疾少愈，筹孙亦不适，源孙为彭宅作媒，明日吉期。酉初二刻入城，酉正回城寓。三库请留档房主事延恕，不允。覆试新举人题为“三月不知肉味”，“赋得临风舒锦，得蕝字”。